



AUTORIDADE
MUNICIPAL DE
AILEU



SERVIÇO MUNICIPAL DE
APROVISIONAMENTO

PARTE II
FORMATU BA KONTRATU

SEKSAUN I

FORMATU NOTIFIKASAUN NO ASEITASAUN

Hato'o ba : Diretór Kompania Miglen Unip.Lda

Sr Afonso Fátima Soares

Nú. Ofisiu : ..S.S../SMA/AM-AIL/V/2026

Loron : ..07.../05/2026

Asuntu : Karta Notifikasaun no Aseitasaun

Ho respeito,

Liu hosi biban ida-ne'e atu notifika katak Ita-Boot nia kotasaun datadu **07/05/2026**, kona-ba **Fornesimento Kapital Menor** ho número referénsia **SBK 01/AM-AIL/2026** ne'ebé avaliadu, modifikadu no korrejidu ona tuir instrusaun ba Lisitante nune'e aseita ona husi Autoridade Munisípiu Aileu. Tuir rezultadu avaliasaun Ita-Boot nia kompañia mak sai manán-nain hodi ezejuta serbisu forneseimentu, **Kombustivel** ho valór kontratu **\$ 64,490.00 (Dolar Amerikanu Rihun Neen nulu resin haat Atus Haat Sia nulu)**. Montante kontratu refere bazeia ba Ita-Boot ninian oferta presu hafoin korresaun/negosiasaun.

Haktuir kondisaun kontratu iha dokumentu konkursu katak molok hahú ezejuta kontratu Ita-Boot tenke fornese garantia ba ezejusaun (*performance guarantee*) ho forma garantia hosi banku, ho montante 5% hosi total valór kontratu, nune'e total garantia ba ezejusaun maka $(\$ \dots 00 \times 5\% =)$ x {insert montante ho 5%. ba performance guarantee tuir SBK iha ne'e} = {insert total montante ba Performance guarantee nian iha ne'e}

Halo favór konfirma Ita-Boot nian aseitasaun ba oferta ida-ne'e liu hosi asina iha folla aseitasaun no konfirmasaun iha pájina tuirmai. Termu no Kondisaun-sira ne'ebé mensiona iha dokumentu konkursu **SBK 01/AM-AIL/2026** applika. Deskrisaun ba rekerimentu no sumáriu ba Ita-Boot ninian oferta ne'ebé avaliadu/modifikadu/korrijidu hanesan iha aneksa I no aneksa II.

Prepara Husi



Benedito Martins de Araújo
Diretor Aprovizionamento

Certifika Husi



Jose Vicente Vilanova
Secam Administrasaun e Finansas

FOLLA ASEITASAUN

Folha Projeto : **Fornesementu Kombutivel Ba Autoridade Municipio Aileu**
Nú Referensia: **SBK 01/AM-AIL/2026**

Hau ne'ebé maka asina iha kraik ne'e konfirma hodi kompañia-nia naran katak aseita ho termu no kondisaun-sira hakerek nanis ona iha dokumentu konkursu nomós kondisaun-sira seluk iha oferta ida-ne'e.

Nota;

1. *Folin kombustivel haktuir ba despasu Governo RDTL nian*
2. *Karik loron ruma tuir mai presu iha mercado aumenta no redusaun maka parte rua sei halo diskusaun hanesan descreve ona iha Klazula 6.*

Aseita Hosi:

Naran Kompañia: MIGLEN UNIPESSOAL, Lda

Asina hosi ema ne'ebé autorizadu hodi kompañia ninia naran

- 1 Naran: ALEXSO PATIMM SOARES
- 2 Pozisaun: DIRECTOR
- 3 Data: 07.10.2026
- 4 Asinatura no Karimbu Kompañia: _____





ADMINISTRAÇÃO
MUNICIPAL DE
AILEU



Serviço Municipal
de Aproveitamento

KONTRATU AKIZASAUN DE BENS E CORENTES

ENTRE

AUTORIDADE MUNISÍPIU AILEU

HO

MIGLEN UNIP,LDA

NÚMERU KONTRATU: SBK/01/AM-AIL/2026

BA

FORNESIMENTO KOMBUSTIVEL

2026

KONTRATU BA AKIZASAUN DE BENS E CORENTES

SERVISU FORNESIMENTU KOMBUSTIVEL BA AUTORIDADE MUNISIPIO AILEU

Nú. Kontratu: SBK/01/AM-AIL/2026

Kontratu ne'e halo iha loron 12 fulan Maio tinan 2026, hosi parte rua (2),

ENTRE :

Autoridade Munisípiu Aileu liu hosi **Servisu Munisipal Aprovisionamento** ho enderesu iha Rua: Nicolau Lobato, Aisserimou, Aileu Vila, Aileu, Rua, Timor-Leste, Númenru Telefone +670 77311652, (Nu'udar "**KLIENTE**");

Ho

Kompañia Miglen Unip, Lda ho enderesu Hudi Laran, Aisserimou, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste, número telefone +670 77889949 (Nu'udár "**FORNESEDÓR**").

Kláuzula 1.^a

Objetivu Kontratu

Hosi kontratu ne'ebé apresenta, objetivu hosi selebrasaun kontratu ida-ne'e hosi Parte Dahuluk "Kliente" atu fó obrigasaun ba Parte Daruak "Fornesedór" Hodi fornese **Kombustibel**

Kláuzula 2.^a

Obrigasaun hosi Parte-Sira

1. Obrigasaun sira hosi Fornesedór:

- a) Prepara no Fornese kombustivel wainhira simu ona pedidu hosi kliente maka Administrasaun Munisípiu Aileu
- b) Prepara kombustivel tuir diskrisaun ne'ebé rekere hosi kliente bazeia ba Diskrisaun sira ne'ebé deskreve iha dokumentu solisitasaun ba kotasaun nian;
- c) Prepara kombustivel ne'ebé atu fornese tenke tuir pedido.
- d) Transporta Kombustivel ba to'ó fatin ne'ebé defini hosi Kliente;
- e) Apresenta nota entrega (*Delivery Order*) hodi hetan sertifikasaun hosi kliente wainhira entrega ona kombustivel;
- f) Halo atendimentu alimentasaun iha kualker tempu wainhira Kliente-presija bazeia ba pedidu;

- g) Aprezenta pedidu ba pagamentu wainhira kompleta ona serbisu forneseimentu;
- h) Aprezenta lista presu iha fatura/*invoice* tenke bazeia ba presu oferta ne'ebé aprezenta ona iha proposta presu;
- i) Kumpri obrigasaun seluk tan ne'ebé hakerek tiha ona iha Kontratu ne'e no lejislasaun ne'ebé vigora iha Repúblika Demókratika Timor-Leste.

2. Obrigasaun sira hosi Kliente

- a) Hato'o pedidu ba Fornesedor (komunika via telefone no ho hakerek) kona-ba forneseimentu kombustivel ho informasaun detailu-sira hanesan (Diskrisaun preferensia, kuantidade no tempu ba forneseimentu);
- b) Hato'o pedidu ba Fornesedor mínimu loron tolu (3) antes;
- c) Kliente atu asegura katak pedidu ne'ebé atu haruka ba Fornesedor tenki bazeia ba *price list*, nia kuantidade no menu tenki loos;
- d) Sertifika serbisu ne'ebé fornese ona hosi Fornesedor (sertifika no aprova *delivery order*);
- e) Verifika no sertifika dokumentu hotu relasionadu ho serbisu ne'ebé relata hosi Fornesedor;
- f) Halo pagamentu ba serbisu ne'ebé kompleta ona hosi Fornesedor tuir prosedimentu ne'ebé vigora;
- g) Kumpri obrigasaun seluk tan ne'ebé hakerek tiha ona iha Kontratu ne'e no lejislasaun ne'ebé vigora iha Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

Kláuza 3.^a

Prazu Kontratu no Forneseimentu

Kontratu ida-ne'e nia durasaun ba tinan ida (1) hahú hosi **05 de Janeiro 2026 to'o 31 de Marsu 2027** Kontratu ida-ne'e mós bele termina iha kualker tempu wainhira Komprador identifika Fornesedor failla hodi kumpri nia obrigasaun balu ne'ebé laiha rajaun razoável hodi justifika nune'e fó risku ka rezulta faillansu realizasaun atividade Kliente nian.

Kláuza 4.^a

Termu Komérsiu

Termu komérsiu ne'ebé utiliza mak termu komérsiu Internasionál *Incoterms 2010 (DDP) Delivery Duty Paid* katak kompañia forneseidor sei fornese serbisu forneseimentu kombustivel (fuel) ba kliente ho risku no kustu tomak responsabiliza hosi forneseidor.

Kláuzula 5.^a

Montante Kontratuál no Kondisaun Pagamentu-nian

Hosi parte rua ne'e, abrigu ba kláuzula dahuluk no daruak, Kliente sei halo pagamentu ba Fornesedor la liu hosi plafond kontratu \$ 60.279,00 (Dolares Amerikanu rihun neen nulu dolar atus rua hitu nulu resin sia)

1. Montante kontratuál refere alokadu ba Aquizasaun de Bens e Corentes iha *Line Item E0210* iha Ministériu Administrasaun Estatál nian ba tinan fiskál 2023;
2. Pagamentu sei halo bazeia de'it ba fatura ka *invoice* ne'ebé submete hosi Fornesedor;
3. Fornesedor sei apresenta fatura no dokumentu komprovativu komprador hodi bele verifika no sertifika hafoin bele enkamiña ba prosesu pagamentu;
4. Hafoin fornese serbisu forneseментu Kombustivel mai Kliente, Fornesedor tenke submete dokumentu-sira ba pagamentu nian ne'ebé importante hanesan tuirmai ne'e:
 - a) Fatura hosi Fornesedor tenke iha número no data fatura inklui mós deskrisaun detalla kona-ba forneseментu catering (menú, kuantidade, data forneseментu) ba pagamentu;
 - b) Kópia konta bántaria tenke inklui ona número IBAN;
 - c) Kópia Sertidaun Dívidas ne'ebé válidu;
 - d) Kópia Autorizasaun hodi hala'o atividade;
 - e) Kópia Kontratu ka Orden Sosa (PO) (wainhira hetan ona);
 - f) Número TIN;
 - g) Kópia *Para Quem e Interresado*.
 - h) Termu entrega no Delivery Order

Fornesimentu Kombustivel						
No	Deskrisaun	Annual	Q1	Q2	Q3	Q4
1	fornesimentu Combustivel ba SM Saude 2026	\$4,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00
2	fornesimentu Vehicle Operation Fuel ba SM Edukasaun 2026	\$ 3,000.00	\$ 750.00	\$ 750.00	\$ 750.00	\$ 750.00
3	Fornesimentu Kombustivel ba SM-Agrikultura 2026	\$ 10,500.00	\$ 2,625.00	\$ 2,625.00	\$ 2,625.00	\$ 2,625.00
4	Fornesimento Kombustivel ba SM-Obras Publicos 2026	\$ 2,500.00	\$ 625.00	\$ 625.00	\$ 625.00	\$ 625.00
5	Fornesimentu Kombustivel ba SMASA Tinan 2026	\$ 3,500.00	\$ 875.00	\$ 875.00	\$ 875.00	\$ 875.00
6	Fornesimentu Kombustivel ba Gestao Mercado e Turismo ba tinan 2026	\$ 500.00	\$ 125.00	\$ 125.00	\$ 125.00	\$ 125.00
7	Fornecimento Combustivel SM-Asaun Social 2026	\$ 5,000.00	\$ 1,250.00	\$ 1,250.00	\$ 1,250.00	\$ 1,250.00
8	Fornecimento Combustivel SM-PDIM 2026	\$ 800.00	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 200.00
9	fornesimentu Kombustivel ba Logistik 2026	\$ 25,000.00	\$ 6,250.00	\$ 6,250.00	\$ 6,250.00	\$ 6,250.00
10	fornesimentu kombustivel ba tinan ba SM PNDS 2026	\$ 2,480.00	\$ 620.00	\$ 620.00	\$ 620.00	\$ 620.00
11	Fornesimentu Combustivel ba APA Aileu Vila ba tinan 2026	1,000.00	\$ 250.00	\$ 250.00	\$ 250.00	\$ 250.00
12	fornesimentu kombustivel ba APA Laulara ba tinan 2026	999.00	\$ 249.75	\$ 249.75	\$ 249.75	\$ 249.75
13	Fornesimentu Kombustivel ba APA Remexio ba tinan 2026	1,000.00	\$ 250.00	\$ 250.00	\$ 250.00	\$ 250.00
Total		60,279.00	\$15,069.75	\$15,069.75	\$15,069.75	\$15,069.75

5. Pagamentu sei halo ho Dollar Amerikanu liu hosi transferénsia banku wainhira dokumentu-sira hakerek tiha ona iha kláuzula 5.^a ne'e kompletu ona no sei enkamiña dokumentu-sira ne'e ba Ministériu Finansas hodi prosesa transferénsia banku ho nia detallu númeru konta bänkaria ho naran banku hanesan tuirmai ne'e:

NARAN – FATIN BANKU	TIMOR – LESTE
MOEDA BA PAGAMENTU	DOLLARES AMERIKANU
NARAN KONTA FORNESEDÓR	MIGLEN UNIP, LDA
NUMERU KONTA	05100122735028

Kláužula 6.^a

Komunikasaun Entre Parte Rua (2)

1. Komunikasaun entre parte rua sei halo ho eskrita, Telefone ka liuhosi E-mail entre autoridade parte rua (Kliente no Fornesedor) hanesan iha tabela tuirmai:

Representante entidade ne'ebé adjudika	
Naran	João Bosco dos Santos
Kargu ka Funsun Entidade	Autoridade Municipio Aileu
E-mail	-
Númeru telemóvel	+670 77888077
Domisilia Profesionál	Rua Nicolau Lobato, Aisserimou, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste

Representante entidade ne'ebé simu adjudikasaun	
Naran	Afonso Fátima Soares
Kargu ka Funsun Entidade	Diretór Kompañia
E-mail	-
Número telemóvel	+670 77889949
Domisilia Profesionál	Rua: Hudi Laran, Aissirimou, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste

Kláuzula 7.^a

Terminasaun Kontratu

1. Kliente sei aplika terminasaun kontratu ba kategória rua (2) hanesan terminasaun laho penalidade no terminasaun ho penalidade ka *Black List* ho razaun tékniku hanesan tuirmai ne'e:

- **Terminasaun la ho- Penalidade:**

- a) Sekarik total montante iha nota ka *Invoice* atinji ka to'o plafond ne'ebé temi tiha ona iha Kontratu ka data válidu kontratu remata maske sei iha balansu plafond kontratu (Konforme ida ne'ebé maka atinji uluk);
- b) Kliente iha direitu tomak atu termina kontratu kualker kondisaun wainhira presija molok kontratu ne'e remata. Maibé terminasaun ida-ne'e sei la afeita ba penalidade ka *Black List*;
- c) Sekarik Fornesedor deklara falénsia/bankrota ka insolvente. Iha eventu hanesan ne'e, terminasaun sei Lahó kompensasaun ba Fornesedor, naran katak terminasaun ne'e sei la prejudika ka afeita kualker direitu hosi asaun ka rekursu ne'ebé akumula tiha ona ka sei akumula hosi Kliente. Karik, afeita ba direitu hosi Kliente, Kliente sei foti asaun tuir pontu tuirmai kona-ba terminasaun ho penalidade ka *Black List*;
- d) Terminasaun ba Konveniénsia, signifika Kliente ho notifikasaun haruka ba Fornesedor bele termina kontratu hotu kedas ka parte balun de'it laho justifikasaun no laiha obrigasaun atu indemniza ba Fornesedor, iha kualker tempu ba ninian konveniénsia. Avizu kona-ba terminasaun tenke spesifika katak terminasaun ne'e ba Kliente nia konveniénsia, iha ne'ebé Fornesedor kumpri ba termu Kontratu termina no data ba denúnsia ka terminasaun ne'e sai efetiva;
- e) Relasiona ho pontu d) iha leten, sasán ne'ebé kompletu no prontu ba fornimentu durante lora 7 (hitu) nia laran, hafoin Fornesedor simu avizu kona-ba terminasaun, tenki simu hosi Kliente iha termu no presu pagamentu. Ba sasán-sira seluk, Kliente bele hili:
 - I. Iha parte ruma completa no entrega ona iha termu no presu Kontratu; no/ka
 - II. Atu kansela restu hosi sasán no selu ba Fornesedor ho montante ne'ebé aseita ona ba Sasán no Serbisu relionadu sira ne'ebé parsialmente ka lakompletu no ba material no parte-sira, ne'ebé antes ne'e sosa hosi Fornesedor.

• **Terminasaun ho penalidade ka *Black List*:**

- a) Sekarik Fornesedor failla atu fornese sira-nian serbisu balu ka tomak iha periodu sira ne'ebé espesifika ona iha kontratu nia laran ka kualker retensaun ruma ne'ebé garantidu hosi Fornesedor;
- b) Sekarik Fornesedor-sira failla atu hala'o kualker obrigasaun seluk ruma tuir kontratu;
- c) Sekarik Fornesedor ne'e iha desizaun hosi Kliente, involve ona iha praktika korrupsaun ka fraude iha ezekusaun kontratu nia laran.
 - (i) *"praktika korrupsaun"* signifika katak oferese, fo, simu, ka solisita, direktamente ka indiretamente, saida de'it ho intensaun atu influensia funsionariu ka ajente publiku-sira durante ezekusaun kontratu.
 - (ii) *"praktika fraudulentu"* signifika katak asaun-ruma ka hahalok laho konsiensia, inklui estetmentu ne'ebé la aseitavel wainhira hato'o ho konsiente ho hakarak atu hamonu ka tenta atu hamonu parte ida ho objetivu atu hetan benefisiu finansial ka benefisiu seluk-sira hodi hase'es a'an hosi obrigasaun-sira.
 - (iii) *"praktika koluzasaun"* signifika katak eskema ida ka aranju entre lisitador rua ka luhosi funsionariu publiku-sira seluk ne'ebé involve direita ka indireita ho prosesu aprovizionamentu no kontratu nian, laho konhesimentu hosi Kliente, designadu atu influensia asaun ba kualker parte iha prosesu aprovizionamentu ida nia laran ka ezekusaun ba kontratu ida;
- i. **"praktika koersitiva"** signifika katak ofende ka ameasa atu ofende, direktamente ka indiretamente, ba ema ka ninian propriedade atu influensia sira-nian partisipasaun iha prosesu aprovizionamentu ida nia laran, ka ba ezekusaun kontratu ida;
- ii. **"konfliktu ba interese"** ne'e konsidera ona nu'udar situasaun ida ne'ebé parte ida iha interese ne'ebé improriamente influensia katak dezempeñu ba kna'ar ofisial hosi parte-sira nian ka responsabilidade, obrigasaun kontratuál ka komplasensia ho Lei no regulamentu-sira no katak konfliktu ba interese sa-ida de'it bele kontribui ba ka konstitui praktika proibidu ida.
- e. Kliente sei halo xamada atensaun eskrita ba Fornesedor masimu dala tolu (3). Wainhira Fornesedor la hadian nia kualidade serbisu ka dezempeñu, sei termina kontratu no Fornesedor sei la bele partisipa iha kualker projetu ka tenderizasaun iha Ministeriu Administrasaun Estatal durante tinan rua (2) hahu hosi loron terminasaun kontratu.

Kláuzula 8.^a

Mudánsa

1. Kliente iha kualker óras bele ho orden eskrita hato'o ba Fornesedor atu halo mudansa ba orden iha ámbitu jerál nia laran kona-ba kontratu iha kualker ida ka liu hanesan tuir mai ne'e:
 - (a) Lista diskrisaun wainhira neses'ariu atu halo mudansa
 - (b) Métođu Fornesimentu
 - (d) Serbisu relasionadu-seluk;
 - (e) Mudansa iha kuantidade tamba mudansa kondisaun.
2. Sekarik kualker mudansa ruma bele kauza aumenta ka diminui kustu, ka tempu ne'ebé maka rekere ona, dezempeñu Fornesedor ba kualker provizaun tuir kontratu ajustamentu ekitavel tenke halo iha folin kontratu nian ka oráriu entrega nian ka rua-rua hotu no tamba ne'e kontratu tenke iha emenda. Kualker reklamasau ruma hosi Fornesedor ba ajustamentu tuir Kláuzula ida-ne'e tenke afirmadu iha loran tolu-nulu (30) nia laran hosi loran ne'ebé Fornesedor simu mudansa orden hosi Komprador.

Kláuzula 9.^a

Force Majeure

1. Ho eventu ne'e no karik bele lalais liu hafoin mosu kualker kauza ne'ebé konstitui *Force Majeure*, Fornesedor ne'e tenki fó notifikasaun eskrita hakonu ho faktu-sira ba Komprador kona-ba okurrénsia ka situasaun saida de'it ne'ebé obrigatóriu kauza Fornesedor la bele presta ona nia obrigasaun-sira hodi ninian responsabilidade tuir kontratu;
2. Fornesedor ne'e mós tenki fó hatene kona-ba kualker mudansa seluk ruma iha kondisaun ka kualker eventu ne'ebé mosu no interfere ka ameasa atu interfere ho ninian dezempeñu kona-ba kontratu. Simu notifikasaun ne'ebé presiza tuir artigu ida-ne'e. Komprador tenki foti asaun ruma tuir ninian deskrisaun eksklusiva. Ne'e konsidera sai apropriadu ka nesesária iha ninian obrigasaun tuir kontratu ida-ne'e;
3. Sekarik Fornesedor ne'e feito permanente imposível tau komplemente ka iha parte ho razaun ho *Force Majeur* atu hala'o ninian obrigasaun hodi atinji ninian responsabilidade tuir kontratu. Komprador ne'e tenki iha direitu atu suspende ka termina kontratu;
4. Fornesedor sei la responsabiliza ka hetan sansaun ba danu likidu nian, nomós obrigasaun ba estensaun seguransa Dezempeñu, ka terminasaun kontratu tamba la tuir obrigasaun-sira iha kontratu se karik situasaun-sira ne'e rezulta hosi *Force Majeure*.

Kláužula 10.^a

Caução Execução no Kualidade

1. Nu'udár seguransa ba ninia obrigasaun no responsabilidade ne'ebé fó sai iha ne'e, Kompradór bele husu atu Fornesedor submete seguransa ba ezekusaun serbisu ka caução execução (*performance guarantee*) ho forma karta deklarasan ka garantia husi banku ba Kompradór, ho montante ida ekivalente ho persentajem 5% husi total folin kontratu.
2. Fornesedor reserva ninia direitu atu rekuza caução execução no buka caução execução seluk atu troka karik konsidera risku.
3. Fornesedor tenki sakrifika seguransa ejekusaun no tenki lakon hodi entrega sasan ne'e ka atu hala'o obrigasaun seluk tuir kontratu ne'e no Kompradór tenke iha direitu atu konverte caução execução atu selu sein notisia ka fó aviza ba Fornesedor.
4. Iha kazu garantia banku nian, banku tenki nu'udár banku reputável ida aseitável husi Kompradór.
5. Caução execução (*performance guarantee*) ne'e nia validade tenke durante periodu ejekusaun serbisu aumenta lora 28.
6. Caução Kualidade: La-Aplika, ho kondisaun sira hanesan tuirmai:
 - Fornesedor tenke garante katak Kombustivel ne'ebé fornese priense rekezitu ba norma Kombustivel seguru nian;
 - Fornesedor serbisu tenke garante maneira atendimentu ho profesionál no kualidade tuir espetativa kliente nian;

Kláužula 12.^a

Aplikasaun ba Penalidade ka Danu Likidu

1. Fornesedor tenki hala'o serbisu tuir nia obrigasaun-sira ne'ebé determina tiha ona iha kontratu ida-ne'e;
2. Wainhira Fornesedor sira hala'o serbisu liu hosi obrigasaun-sira ne'ebé determina tiha ona iha kláužula anteriór, presija hato'o justifikasaun ne'ebé tuir faktu-sira ka kondisaun ne'ebé loos inklui mós tenki hato'o bainhira mak sira sei kompleta sira-nian obrigasaun.
3. Wainhira Fornesedor la hatama Justifikasaun ruma ba Kliente, sei hetan Penalidade hanesan ko'a Fornesedor nia valór montante iha Kontratu ne'e kada lora 0.1% ka 0.001 no Másimu ko'a ba penalidade mak 10% hosi total valór kontratu (karik aplika);

4. Wainhira Fornesedór-sira la kompleta-sira nian obrigasaun, Kliente sei iha direitu atu halo terminasaun ba Kontratu ida-ne'e.

Kláusula 13.ª

Lei Aplikável

1. Kontratu ida ne'e sei regula ho interpretasaun tuir lejislasaun sira ne'ebé vigora iha Repúblika Demokrátika Timor-Leste, liu-liu Kódigu Aprovizionamentu no Kontratu Públiku sira iha Timor-Leste ne'ebé aprova husi Dekretu Lei No. 1/2025, lora 8 Janeiru, altera ona ho Dekretu Lei no. 25/2025, lora 13 Agostu ho Dekretu Governu No. 1/2026, lora 23 Janeiru, ne'ebé Aprova "Regulamentu ba Aplikasaun "Kódigu Aprovizionamentu no Kontratu Públiku sira" no " Vizaun Jerál ba Kuadru Legal ba Kontratasun Públika iha Timor-Leste" ho Lejislasaun aplikável sira seluk ne'ebé oras ne'e iha vigor.
2. **Rezolusaun ba konfliktu ka diferensa** ne'ebé mosu no la konsege rezolve liu husi diskrisaun amiável temi iha kláusula anterior, parte na'in rua iha ne'e konkorda hili Tribunal Judisial Primeira Instánsia Dili, nu'udar Tribunal ne'ebé kompetente hodi julga prosesu ne'e ho espresa denuncia tribunal sira seluk ne'ebé eziste iha Timor-Leste.

Kláusula 14.ª

Dispozisaun Finál

1. Alterasaun hotu-hotu tenki asina entre parte rua (Kliente no Fornesedór);
2. Iha kontratu ne'e mós aneksa dokumentu hirak ne'ebé parte rua tenke kumpri no intrepeta hanesan parte ida ba kontratu ida-ne'e mak hanesan:
 - a) Karta Aseitasaun;
 - b) Fornesedór nia presu oferta, no;
 - c) Termu Referénsia

Kontratu ida-ne'e, halo ho orijinál ida (1), asina hosi parte rua no kópia ida sei entrega hosi Kliente ba Fornesedor.

<p>Representa husi FORNESEDÓR SERVISU</p>	<p>Representa husi GOVERNUN REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE</p>
<p> <u>Afonso Fátima Soares</u> Diretór Kompañia</p>	<p> <u>João Bosco dos Santos</u> Presidente Autoridade Municipio Aileu</p>
<p>Data, <u>12</u>..... Maio 2026</p>	<p>Data, <u>12</u>..... Maio 2026</p>